



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

S

# CONFERENCIA REGIONAL DE LA FAO PARA EUROPA

## 31.º período de sesiones

**Vorónezh (Federación de Rusia), 16-18 de mayo de 2018**

**Informe sobre las conclusiones de los debates de la Comisión de Pesca y Acuicultura de Asia Central y el Cáucaso en su quinta reunión**

## Resumen

En este documento se presenta el informe final<sup>1</sup> de la quinta reunión de la Comisión de Pesca y Acuicultura de Asia Central y el Cáucaso (CACFish) que tuvo lugar en Tashkent (Uzbekistán) del 10 al 12 de octubre de 2016.

La Comisión alentó a todos los países que se encontraban en la región más amplia del Asia central y el Cáucaso que todavía no eran miembros a que se incorporaran a ella o, alternatively, a que colaboraran oficialmente con la Comisión en calidad de observadores.

Los avances realizados en la aplicación del segundo Programa de trabajo regional quinquenal de la CACFish (2016-2020) fueron limitados, en parte debido a que el puesto de Secretario de la CACFish se hallaba vacante y también por el reducido presupuesto anual (180 000 USD), así como en razón de la mora en el pago de cuotas de los miembros, según señalaba la Comisión.

La Comisión estimó que era importante fomentar el seguimiento de las recomendaciones del Comité de Pesca de la FAO (COFI) y la Conferencia Regional para Europa (ERC) en la zona de la CACFish y reforzar la posición del Asia central y el Cáucaso en estos foros.

La Comisión tomó nota de la importancia de evaluar las repercusiones de las medidas de gestión del agua sobre los recursos pesqueros transfronterizos en los sistemas fluviales de la región de Asia central y el Cáucaso, en estrecha coordinación con la Comisión interestatal de coordinación de los recursos hídricos del Asia central (ICWC) y otras partes interesadas, y de determinar maneras de mejorar la producción pesquera en esas cuencas hidrográficas.

<sup>1</sup> El informe completo con anexos está disponible en el sitio web de la FAO para la CACFish ([www.fao.org/3/a-i7415b.pdf](http://www.fao.org/3/a-i7415b.pdf)).

*Es posible acceder a este documento utilizando el código de respuesta rápida impreso en esta página. Esta es una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes. Pueden consultarse más documentos en el sitio [www.fao.org](http://www.fao.org).*



### **Orientación que se solicita a la Conferencia Regional**

Se invita a la ERC a examinar el informe de la CACFish y a:

- acordar que los informes de la CACFish pasen a formar parte integrante de la ERC en un tema independiente del programa;
- pedir a la ERC que determine y debata las prioridades de trabajo para el desarrollo de la pesca y la acuicultura en la subregión de la CACFish en consonancia con la consecución de los objetivos universales correspondientes a los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) de las Naciones Unidas y a las iniciativas regionales de la FAO, a efectos de su consideración por la CACFish en su sexta reunión que se celebrará en octubre de 2018 en Turquía;
- alentar a los Miembros pertinentes de la ERC y a los países observadores de la CACFish a que anuncien su intención de incorporarse a la Comisión.



Organización de las Naciones Unidas  
para la Alimentación y la Agricultura

**SEC/R1176 (S)**

**FAO  
Informe de Pesca  
y Acuicultura**

ISSN 2070-6987

**COMISION DE PESCA Y ACUICULTURA DE ASIA CENTRAL Y  
EL CÁUCASO**

**Informe de la**

---

**COMISION DE PESCA Y ACUICULTURA DE ASIA CENTRAL Y EL CÁUCASO  
EN SU QUINTA REUNIÓN**

**Tashkent (Uzbekistán), 10-12 de octubre de 2016**

COMISION DE PESCA Y ACUICULTURA DE ASIA CENTRAL Y EL CÁUCASO

Informe de la

COMISION DE PESCA Y ACUICULTURA DE ASIA CENTRAL Y EL CÁUCASO

EN SU QUINTA REUNIÓN

Tashkent (Uzbekistán), 10-12 de octubre de 2016

ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA

Ankara, 2017

Las denominaciones empleadas en este producto informativo y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no implican, por parte de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), juicio alguno sobre la condición jurídica o nivel de desarrollo de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites. La mención de empresas o productos de fabricantes en particular, estén o no patentados, no implica que la FAO los apruebe o recomiende de preferencia a otros de naturaleza similar que no se mencionan.

Las opiniones expresadas en este producto informativo son las de su(s) autor(es), y no reflejan necesariamente los puntos de vista o políticas de la FAO.

ISBN 978-92-5-009795-4

© FAO 2017

La FAO fomenta el uso, la reproducción y la difusión del material contenido en este producto informativo. Salvo que se indique lo contrario, se podrá copiar, imprimir y descargar el material con fines de estudio privado, investigación y docencia, o para su uso en productos o servicios no comerciales, siempre que se reconozca de forma adecuada a la FAO como la fuente y titular de los derechos de autor, y que ello no implique en modo alguno que la FAO aprueba los puntos de vista, productos o servicios de los usuarios.

Todas las solicitudes relativas a los derechos de traducción y adaptación así como a la reventa y otros derechos de uso comercial deberán realizarse a través del siguiente enlace: [www.fao.org/contact-us/licence-request](http://www.fao.org/contact-us/licence-request), o dirigirse a [copyright@fao.org](mailto:copyright@fao.org).

Las publicaciones de la FAO están disponibles en el sitio web de la Organización ([www.fao.org/publications/es](http://www.fao.org/publications/es)) y pueden adquirirse mediante solicitud por correo electrónico a [publications-sales@fao.org](mailto:publications-sales@fao.org).

## **PREPARACIÓN DE ESTE DOCUMENTO**

Este documento contiene el informe final aprobado de la quinta reunión de la Comisión de Pesca y Acuicultura de Asia Central y el Cáucaso (CACFish), que tuvo lugar en Tashkent (Uzbekistán) del 10 al 12 de octubre de 2016. La reunión fue hospedada por el Gobierno de Uzbekistán y la organización correspondió a la Secretaría de la CACFish con el apoyo de la Oficina Subregional de la FAO para el Asia Central (SEC) y la Representación de la FAO en Uzbekistán.

La Secretaría de la FAO para la reunión estaba integrada por Raymon van Anrooy (Secretario interino), Haydar Fersoy (consultor de la FAO) y Birceyudum Eman (Oficial técnico subalterno de la FAO). Además, la SEC prestó también asistencia por medio de Kiyal Guzel, Zarema Klicheva, Salim Zahoueh, Aijana Djusupova y Yuriko Shoji. Alisher Shukurov y Furkat Ibragimov de la Representación de la FAO en Uzbekistán prestaron asistencia en la organización y la logística de la reunión.

Este informe contiene un resumen de las deliberaciones de la reunión, así como los informes nacionales sobre la situación de la pesca y la acuicultura de la mayor parte de los países de la zona de la CACFish presentados durante la reunión. Los informes nacionales de pesca y acuicultura que figuran en el Apéndice D se reproducen tal y como se presentaron y, por lo tanto, solo están disponibles en su idioma original.

**FAO, 2017.**

*Informe de la Comisión de Pesca y Acuicultura de Asia Central y el Cáucaso en su quinta reunión, Tashkent (Uzbekistán), 10-12 de octubre de 2016*

Informe de Pesca y Acuicultura n.º 1176 de la FAO, Ankara

## **RESUMEN**

La quinta reunión de la Comisión de Pesca y Acuicultura de Asia Central y el Cáucaso tuvo lugar en Tashkent (Uzbekistán) del 10 al 12 de octubre de 2016. Los siguientes cuatro países asistieron a la reunión en calidad de miembros de la Comisión: Azerbaiyán, Kirguistán, Tayikistán y Turquía. Georgia, Kazajistán, Ucrania y Uzbekistán asistieron a la reunión en calidad de observadores. La Comisión convino en mantener su presupuesto administrativo de 180 000 USD para los años 2016 y 2017. Después de adoptar 11 recomendaciones, directrices y mejores prácticas de ordenación de la pesca y la acuicultura en aguas continentales en sus cuatro primeras reuniones (2011-15), la Comisión supervisó los progresos realizados en la aplicación de estas decisiones en la región. A raíz de la supervisión, se constató que las directrices y recomendaciones aprobadas eran muy pertinentes y que la mayor parte de ellas estaban siendo aplicadas activamente por los países. La Comisión decidió asignar más fondos para la ejecución de su segundo Programa de trabajo regional (2016-2020). Entre las prioridades para 2017 y 2018 cabe citar las siguientes: la rehabilitación del hábitat de la pesca continental, las metodologías para la realización de evaluaciones de las poblaciones de peces de las pesquerías continentales, la elaboración de mejores prácticas para la acuicultura en jaulas en embalses y lagos, el fortalecimiento de la capacidad de los pescadores en pequeña escala y la capacitación para el establecimiento de sistemas de gestión de datos e información sobre la pesca y la acuicultura en el plano nacional.

## ÍNDICE

	Página
Preparación de este documento.....	iii
Resumen.....	iv
Apertura de la reunión.....	1
Aprobación del programa.....	1
Elección del Presidente y de los vicepresidentes de la Comisión.....	1
Informe del Secretario sobre los asuntos financieros y administrativos de la Comisión.....	1
Examen de los progresos del Programa de trabajo regional quinquenal de la CACFish (2016-2020).....	1
Supervisión de la aplicación de las decisiones de la CACFish y el Código de conducta para la pesca responsable en la región.....	2
Principales decisiones y recomendaciones adoptadas en el 32.º período de sesiones del Comité de Pesca, el 30.º período de sesiones de la Conferencia Regional para Europa y Asia Central y la cuarta reunión de la CACFish.....	2
Panorama regional de la pesca y la acuicultura en aguas continentales: iniciativas, retos y tendencias.....	3
Presupuesto de la Comisión y contribuciones de sus miembros para 2016 y 2017.....	3
Programa de trabajo para el período entre reuniones en 2016-18.....	3
Determinación de prioridades para la creación de capacidad en materia de pesca y acuicultura en los Estados miembros de la CACFish.....	5
Asuntos varios.....	5
Fecha y lugar de la siguiente reunión.....	6
Aprobación del informe.....	6

### Apéndices<sup>2</sup>

- A Programa
- B Lista de participantes
- C Lista de documentos
- D Informes nacionales de pesca y acuicultura
- E Mandato del Grupo de trabajo especial de expertos de la CACFish sobre la pesca en pequeña escala
- F Presupuesto aprobado (2016-2017)

<sup>2</sup> El informe completo en versión bilingüe inglés/ruso de la quinta reunión de la CACFish y todos sus anexos (<http://www.fao.org/3/a-i7415b.pdf>) pueden consultarse en el sitio web de la CACFish: <http://www.fao.org/fishery/rfb/cacfish/es>.



## **APERTURA DE LA REUNIÓN**

1. La quinta reunión de la Comisión de Pesca y Acuicultura de Asia Central y el Cáucaso tuvo lugar en Tashkent (Uzbekistán) del 10 al 12 de octubre de 2016. La reunión contó con la generosa hospitalidad del Gobierno de Uzbekistán. Fue inaugurada oficialmente por el Excmo. Sr. Botirjon Sulaymonov, Viceministro de Agricultura y Recursos Hídricos de Uzbekistán, quien dio la bienvenida a los asistentes. El Presidente, Dr. Nihat Pakdil, y el Secretario interino, Dr. Raymon Van Anrooy, también dieron la bienvenida a los participantes en la reunión.

2. Los siguientes cuatro países asistieron a la reunión en calidad de miembros de la Comisión: Azerbaiyán, Kirguistán, Tayikistán y Turquía. Georgia, Kazajistán, Ucrania y Uzbekistán asistieron a la reunión en calidad de observadores. Se recibieron disculpas de Armenia. La Comisión concedió la calidad de observadora a la Comisión interestatal de coordinación de los recursos hídricos del Asia central (ICWC). La lista de participantes figura en el Apéndice B.

## **APROBACIÓN DEL PROGRAMA**

3. La Comisión aprobó el programa de la reunión sin cambios según figura en el Apéndice A.

## **ELECCIÓN DEL PRESIDENTE Y DE LOS VICEPRESIDENTES DE LA COMISIÓN**

4. El Dr. Rauf Hadjiev (Azerbaiyán) fue elegido Presidente de la Comisión. El Dr. Mustafa Altug Atalay (Turquía) y la Sra. Svetlana Balkhova (Tayikistán) fueron elegidos respectivamente como primer y segundo vicepresidentes. En el Apéndice C, se enumeran los documentos que se presentaron durante la reunión ante la Comisión.

5. En la reunión, se dio las gracias al Dr. Nihat Pakdil, Presidente saliente, por haber formado parte de la Comisión desde su reunión inaugural y por haber guiado a la Comisión sin contratiempos durante sus cuatro primeras reuniones.

## **INFORME DEL SECRETARIO SOBRE LOS ASUNTOS FINANCIEROS Y ADMINISTRATIVOS DE LA COMISIÓN**

6. La Comisión dio las gracias a la Secretaría por haber preparado el informe sobre los asuntos financieros y administrativos, presentado con la signatura CACFish/V/2016/2. La Comisión aprobó el informe tal como se presentó.

7. Tomó nota del limitado número de actividades realizadas desde la última reunión. No obstante, se expresó la opinión común de que, a pesar de algunos atrasos, el presupuesto acumulado era lo suficientemente elevado como para permitir a la Comisión la realización de muchas actividades.

8. La reunión expresó su agradecimiento a Turquía por la contribución voluntaria de 100 000 USD realizada en 2016 para el presupuesto de funcionamiento de la Comisión.

9. La Comisión alentó a todos los países que se encontraban en la región más amplia del Asia central y el Cáucaso que todavía no eran miembros a que se incorporaran a ella o, alternativamente, a que colaboraran oficialmente con la Comisión en calidad de observadores. Los observadores participantes facilitaron información sobre la situación del proceso de aceptación en sus respectivos países.

## **EXAMEN DE LOS PROGRESOS DEL PROGRAMA DE TRABAJO REGIONAL QUINQUENAL DE LA CACFISH (2016-2020)**

10. La Comisión examinó los progresos realizados en la aplicación del segundo Programa de trabajo regional quinquenal de la CACFish (2016-2020), conforme al documento CACFish/V/2016/3, y observó que los avances eran limitados. Se reconoció que la jubilación del Sr. Thomas Moth-Poulsen, Secretario de la CACFish, y el limitado presupuesto disponible en el presupuesto autónomo de la CACFish, debido a que algunos miembros estaban en mora en el pago de sus cuotas, habían repercutido en la aplicación del segundo programa de trabajo regional.

11. La Comisión observó asimismo las dependencias internas y externas de dicho Programa. La aplicación efectiva del segundo programa de trabajo regional depende de lo siguiente: i) la asignación de un presupuesto adecuado para el segundo programa de trabajo regional en el presupuesto autónomo de la Comisión; ii) las contribuciones voluntarias al presupuesto de funcionamiento de la Comisión; iii) la aprobación del proyecto del Programa de Asociación FAO/Turquía sobre la creación de capacidad para la ordenación sostenible de la pesca y la acuicultura en Asia central (FishCap).

### **SUPERVISIÓN DE LA APLICACIÓN DE LAS DECISIONES DE LA CACFISH Y EL CÓDIGO DE CONDUCTA PARA LA PESCA RESPONSABLE EN LA REGIÓN**

12. La Secretaría presentó el documento CACFish/V/2016/4.

13. La Comisión dio las gracias a los miembros y otras partes que respondieron al cuestionario de 2015 sobre la aplicación del Código de Conducta para la Pesca Responsable y al cuestionario de 2016 sobre la aplicación de las recomendaciones y directrices de la CACFish por su asistencia.

14. La Comisión tomó nota de los avances en la aplicación del Código en la zona de la CACFish y mostró su satisfacción al observar los progresos significativos de los miembros de la CACFish y otros países de la zona de la CACFish en la aplicación nacional de las recomendaciones, mejores prácticas de ordenación y directrices elaboradas y aprobadas por la CACFish en sus cuatro reuniones anteriores.

15. Los miembros proporcionaron información sobre la situación de la aplicación nacional de las directrices, mejores prácticas de ordenación y recomendaciones aprobadas y sobre su pertinencia para la ordenación y la planificación pesqueras en el plano nacional.

16. La Comisión debatió y aprobó las mejoras introducidas en el formato y la estructura del cuestionario de seguimiento de la CACFish, mediante el examen del formato efectuado por el Comité Asesor Técnico (CAT), y recomendó que la supervisión de la aplicación de las recomendaciones de la CACFish sea un tema recurrente en el programa de la reunión de la CACFish. Los miembros pidieron a la Secretaría que facilitara la realización del cuestionario de seguimiento semestral en línea del Código mediante una guía u orientaciones.

### **PRINCIPALES DECISIONES Y RECOMENDACIONES ADOPTADAS EN EL 32.º PERÍODO DE SESIONES DEL COMITÉ DE PESCA, EL 30.º PERÍODO DE SESIONES DE LA CONFERENCIA REGIONAL PARA EUROPA Y ASIA CENTRAL Y LA CUARTA REUNIÓN DE LA CACFISH**

17. La Comisión tomó nota de las decisiones y recomendaciones adoptadas en el 32.º período de sesiones del Comité de Pesca, el 30.º período de sesiones de la Conferencia Regional para Europa y Asia Central (ERC) y la cuarta reunión de la CACFish, conforme se exponen en el documento CACFish/V/2016/5.

18. La Comisión estimó que era importante fomentar el seguimiento de las recomendaciones del Comité de Pesca y la ERC en la zona de la CACFish y reforzar la posición del Asia central y el Cáucaso en estos foros. Las principales recomendaciones de ambos foros se examinarán durante la reunión de la CACFish y en la reunión del CAT para aumentar la sensibilización y el seguimiento a nivel nacional y regional.

19. También se acordó que el Presidente (o los vicepresidentes) de la Comisión y los presidentes del CAT recibieran apoyo de la Secretaría para permitirles participar eficazmente en estos foros y velar por que en ellos se informe de los puntos de vista e intereses de los miembros de la CACFish. Además, el objetivo de la Secretaría consistiría en coordinar las intervenciones de los miembros de la CACFish sobre asuntos relacionados con la pesca y la acuicultura, para fomentar la armonización y maximizar las repercusiones de las intervenciones realizadas.

20. Se informó a la reunión acerca de las funciones de la ERC y de las principales conclusiones de la ERC en su 30.º período de sesiones relacionadas con la pesca. Se informó asimismo de que en la Conferencia se determinaban las prioridades para la Región de Europa y Asia Central de cada bienio en todos los ámbitos técnicos del mandato de la FAO, incluidas la pesca y la acuicultura. Se informó

además a la Comisión de que la Comisión Asesora Europea sobre Pesca Continental y Acuicultura (CAEPCA) había establecido una vía específica para la presentación de informes ante la ERC y pidió que los informes de la CACFish se consideraran de manera similar a los de la CAEPCA y otras comisiones regionales técnicas.

## **PANORAMA REGIONAL DE LA PESCA Y LA ACUICULTURA EN AGUAS CONTINENTALES: INICIATIVAS, RETOS Y TENDENCIAS**

21. La Comisión agradeció a los miembros y observadores la preparación y presentación de sus informes nacionales sobre la situación de la pesca y la acuicultura. Los informes nacionales recibidos están disponibles en el Apéndice D del presente documento.

22. La Comisión examinó el formato de los informes nacionales y convino en que se utilizara la estructura aprobada por el CAT en su primera reunión para la preparación de los futuros informes nacionales, que deberían elaborar los distintos países que asistieran a las reuniones del CAT y la Comisión en el futuro.

## **PRESUPUESTO DE LA COMISIÓN Y CONTRIBUCIONES DE SUS MIEMBROS PARA 2016 Y 2017**

23. La Comisión examinó el proyecto de presupuesto autónomo de los dos primeros años (2016-17) y en particular los gastos presupuestarios estimados, tal como figuran en el documento CACFish/V/2016/6, se mostró de acuerdo con las cuotas de los miembros y convino en mantener la cuantía del presupuesto autónomo para 2016 y 2017 de 180 000 USD al año. El presupuesto aprobado está disponible en el Apéndice F.

24. La Comisión decidió que la Secretaría realizara el cálculo de las cuotas para 2016 y 2017 en función de los miembros y los datos de producción y del producto interno bruto (PIB) para 2014 y 2015, respectivamente.

25. Se consideró la posibilidad de aumentar el presupuesto autónomo general de la CACFish con la aportación de 20 000 USD por cada miembro adicional de la CACFish. No obstante, dada la situación económica en algunos de los Estados miembros, se acordó aplazar la decisión sobre esta cuestión a la sexta reunión, que se iba a celebrar en 2018.

26. La Comisión tomó nota del interés de varios países que no figuraban específicamente en el artículo IV (Zona) del Acuerdo sobre la Comisión de Pesca y Acuicultura de Asia Central y el Cáucaso en llegar a ser miembros de la Comisión.

27. En vista de este mayor interés y a fin de aclarar a los posibles miembros las cuotas que se esperarían de ellos, la Comisión convino en establecer un Grupo de trabajo sobre asuntos administrativos y financieros para determinar las contribuciones al presupuesto administrativo de los posibles miembros de la Comisión que no figuran en el artículo IV (Zona) del Acuerdo. El Grupo de trabajo prepararía también (según fuera necesario) enmiendas al Reglamento Financiero de conformidad con el párrafo 8 del artículo II del Acuerdo con vistas a su aprobación en la sexta reunión.

28. La Comisión acordó que se siguiera prestando apoyo financiero para que los Estados miembros asistieran a la misma e invitó a los Estados a los actos de la Comisión y sus órganos auxiliares. A este respecto, la Comisión decidió apoyar financieramente la participación de dos delegados o representantes y un representante, respectivamente, de los miembros y Estados invitados.

29. La Comisión recordó amablemente a la Secretaría de la FAO que aplicara el Reglamento Financiero de la Comisión.

## **PROGRAMA DE TRABAJO PARA EL PERÍODO ENTRE REUNIONES EN 2016-18**

30. La Comisión examinó el proyecto de Programa de trabajo de la CACFish (2016-18) que figura en el documento CACFish/V/2016/inf.5.

31. El programa de trabajo aprobado para el período entre sesiones figura a continuación.

<b>Ref. segundo Programa de trabajo regional quinquenal</b>	<b>Actividad</b>	<b>Calendario</b>	<b>Lugar</b>	<b>Presupuesto estimado (USD)</b>	<b>Asesoramiento generado para su examen por parte del CAT y para su aprobación por parte de la CACFish</b>
5.1	Reunión regional de expertos sobre la conservación de los recursos genéticos de los peces	Mayo de 2017	Trebisonda (Turquía)	30 000	Recomendaciones sobre la conservación de los recursos genéticos
1.2.4	Reunión del grupo de trabajo regional de expertos sobre la pesca en pequeña escala	Por determinar	Por determinar	30 000	Informe sobre la situación de la pesca en pequeña escala en el Asia central y el Cáucaso
1.3	Capacitación regional sobre el establecimiento de sistemas nacionales de gestión de datos e información sobre la pesca y la acuicultura	Mayo-junio de 2017	Kirguistán	60 000	Demostración de un sistema de información de ordenación de la pesca y la acuicultura
3.3	Taller regional sobre la rehabilitación del hábitat para las pesquerías continentales	Abril de 2017	Tayikistán	40 000	Directrices para la rehabilitación de las pesquerías continentales
3.1	Estudio piloto de evaluación experimental de las poblaciones de las pesquerías continentales en Tayikistán y capacitación regional	Febrero-agosto de 2017	Tayikistán	50 000	Metodología de evaluación de las poblaciones de peces en el Asia central
2.1	Capacitación regional sobre mejores prácticas de cultivo en jaulas en embalses y lagos	Septiembre-octubre de 2017	Turquía	50 000	Mejores prácticas de ordenación del cultivo en jaulas en embalses
1.3	Análisis de los datos y la información disponibles sobre la pesca y la acuicultura en los países del Asia central y el Cáucaso	Enero-abril de 2018	Ámbito regional	20 000	Informe sobre la situación de la pesca y la acuicultura en aguas continentales en el Asia central y el Cáucaso
4.1	Armonización de la documentación de certificación de las capturas en Asia central y el Cáucaso para su exportación o importación	Julio-noviembre de 2017	Ámbito regional	20 000	Sistema armonizado de documentación de certificación de las capturas
	Cuarta reunión del CAT en Georgia	Noviembre de 2017	Georgia	50 000	
	Sexta reunión de la CACFish	Mayo-junio de 2018	Turquía	60 000	
			<b>Total</b>	<b>410 000*</b>	

\* Este presupuesto se financiaría por medio de las contribuciones al presupuesto autónomo en 2016 y 2017 y el presupuesto restante de años anteriores.

32. La Comisión instó a la FAO a que finalizara el proceso de selección del Secretario de la Comisión para garantizar que el programa de trabajo pudiera aplicarse según lo aprobado.

33. La Comisión estableció un Grupo de trabajo de expertos sobre la pesca en pequeña escala en el marco del CAT y examinó y aprobó su mandato, que figura en el Apéndice E.

34. La Comisión tomó nota de la importancia de evaluar las repercusiones de las medidas de gestión del agua sobre los recursos pesqueros transfronterizos en los sistemas fluviales de la región, en estrecha coordinación con la ICWC y otras partes interesadas, y de determinar maneras de mejorar la producción pesquera en esas cuencas hidrográficas. La Comisión decidió que, para los proyectos de investigación en esta esfera, sería necesario movilizar recursos externos.

## **DETERMINACIÓN DE PRIORIDADES PARA LA CREACIÓN DE CAPACIDAD EN MATERIA DE PESCA Y ACUICULTURA EN LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA CACFISH**

35. La Secretaría presentó información actualizada sobre la situación de la aplicación del proyecto FishCap. La Comisión expresó su reconocimiento a la Secretaría de la CACFish por la labor realizada, con el apoyo de la FAO, para la preparación del proyecto FishCap, que se presentará para su financiación en el marco de la segunda fase del Programa de Asociación FAO/Turquía.

36. La Comisión estimó que el proyecto FishCap era una contribución esencial para la labor de la CACFish para el período 2017-2020 y respaldó sus objetivos, logros, realizaciones y actividades. Se reconoció que el proyecto FishCap permitiría que la Comisión llevara a cabo al menos una tercera parte de su segundo Programa regional de trabajo (2016-2020). La Comisión pidió a la Secretaría de la CACFish, la FAO y el Ministerio de Alimentación, Agricultura y Ganadería del Gobierno de Turquía que propusieran un proyecto con un presupuesto adecuado con vistas a su aprobación por el Comité Directivo del Programa de Asociación FAO/Turquía, para poder iniciar su puesta en marcha en 2017.

## **ASUNTOS VARIOS**

37. Los miembros expresaron su sincero agradecimiento al Gobierno de Uzbekistán y la Representación de la FAO en Uzbekistán por su excelente organización y hospitalidad, que contribuyeron al éxito de la reunión.

38. La Comisión dio las gracias al Sr. Haydar Fersoy por su compromiso con el establecimiento de la CACFish y el apoyo técnico prestado a las reuniones y actividades de la CACFish en el marco del Programa regional para el desarrollo de la pesca y la acuicultura en Asia central (FishDev) y le deseó mucho éxito en su nuevo puesto en la Oficina Regional de la FAO para el Cercano Oriente y África del Norte.

39. La Comisión pidió a la Secretaría que iniciara una colaboración con una amplia gama de organizaciones regionales e internacionales pertinentes para el mandato de la CACFish y acordó invitar a las siguientes organizaciones en calidad de observadoras en reuniones futuras y estudiar la posibilidad de establecer asociaciones por medio de memorandos de entendimiento:

- la Comisión de recursos biológicos acuáticos del Mar Caspio;
- la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres(CITES);
- la Comisión Asesora Europea sobre Pesca Continental y Acuicultura (CAEPCA);
- la Comisión General de Pesca del Mediterráneo (CGPM);
- la Comisión interestatal de coordinación de los recursos hídricos del Asia central (ICWC);
- el Convenio marco para la protección del medio marino del Mar Caspio (el Convenio de Teherán);
- el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD);
- el Fondo Mundial para la Naturaleza (WWF).

**FECHA Y LUGAR DE LA SIGUIENTE REUNIÓN**

40. La Comisión recibió con agrado el ofrecimiento de Turquía para acoger la sexta reunión de la CACFish en Izmir en mayo o junio de 2018.

41. La Comisión también recibió con agrado el ofrecimiento de Georgia para acoger la cuarta reunión del Comité Asesor Técnico (CAT) en noviembre de 2017, en Tbilisi.

**APROBACIÓN DEL INFORME**

42. El informe fue aprobado el miércoles 12 de octubre de 2016 a las 11.00.

**La quinta reunión de la Comisión de Pesca y Acuicultura de Asia Central y el Cáucaso tuvo lugar en Tashkent (Uzbekistán) del 10 al 12 de octubre de 2016. Los siguientes cuatro países asistieron a la reunión en calidad de miembros de la Comisión:**

**Azerbaiyán, Kirguistán, Tayikistán y Turquía. Georgia, Kazajstán, Ucrania y Uzbekistán asistieron a la reunión en calidad de observadores. La Comisión convino en mantener su presupuesto administrativo de 180 000 USD para los años 2016 y 2017. La Comisión supervisó los progresos realizados en la aplicación de las 11 recomendaciones, directrices y mejores prácticas de ordenación para la pesca y la acuicultura en aguas continentales aprobadas en sus primeras cuatro reuniones (2011-2015). Entre las prioridades de la CACFish para 2017 y 2018 cabe citar las siguientes: la rehabilitación del hábitat de la pesca continental, las metodologías para la realización de evaluaciones de las poblaciones de peces de las pesquerías continentales, la elaboración de mejores prácticas para la acuicultura en jaulas en embalses y lagos, el fortalecimiento de la capacidad de los pescadores en pequeña escala y la capacitación para el establecimiento de sistemas nacionales de gestión de datos e información sobre la pesca y la acuicultura.**

